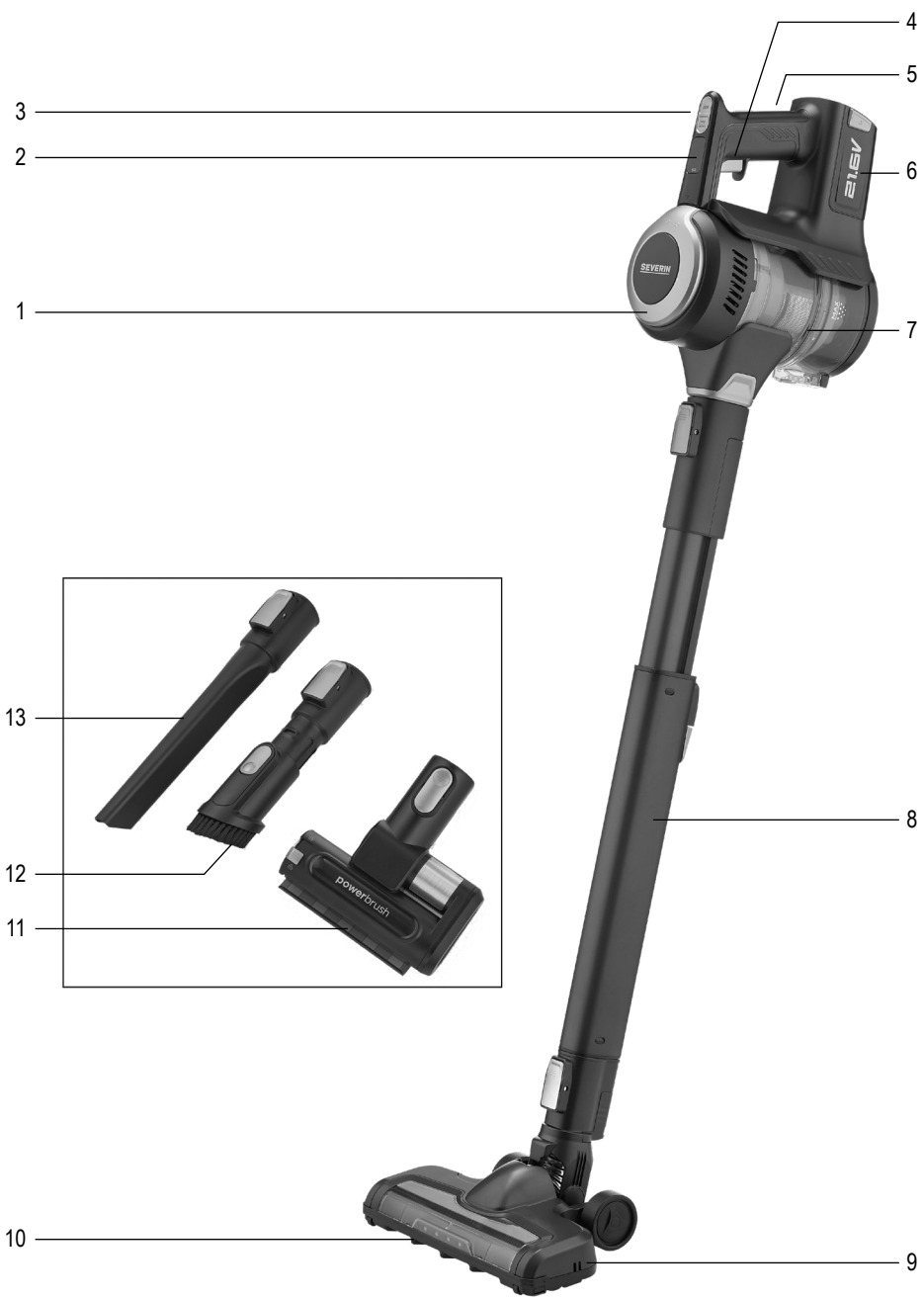




ART.-NO. **HV 7155**

DE	Gebrauchsanleitung	2in1-Handsauger	4
GB	Instructions for use	2in1 Hand-held/Upright Vacuum Cleaner	12
FR	Mode d'emploi	Aspirateur 2 en 1 : balai et main	20
NL	Gebruiksaanwijzing	2in1-handzuiger	28
ES	Instrucciones de uso	Aspiradora de mango 2 en 1	36
IT	Manuale d'uso	Aspirapolvere a mano 2 in 1	44
DK	Brugsanvisning	2-i-1-håndstøvsuger	52
SE	Bruksanvisning	2 i 1-handdammsugare	60
FI	Käyttöohje	2in1-varsi-imuri	68
PT	Manual de instruções	Aspirador manual 2 em 1	76
PL	Instrukcja obsługi	Odkurzacz ręczny 2 w 1	84
GR	Οδηγίες χρήσεως	Σκουπάκι χειρός 2 σε 1	92



Technische Daten / Technical Data / Caractéristiques techniques / Technische gegevens / Datos técnicos / Dati tecnici / Tekniske data / Tekniska data / Tekniset tiedot / Dados técnicos / Dane techniczne / Τεχνικά χαρακτηριστικά	
Art.Nr. / Item no. / Art. n° / Art.nr. / Nr. ° Art. / Num. art. / Artikelnr. / Art.nr. / Tuotenro / N.° Art.º / Nr art. / Αρ. πρ.	HV 7155
Netzteil Input / Power supply Input / Entrée du bloc d'alimentation / Netvoeding ingang / Entrada de fuente de alimentación / Ingresso alimentatore / Strømforsyning input / Nätdel Input / Verkko-osan tulo / Entrada de alimentação / Zasilacz Input / Είσοδος τροφοδοτικού	100-240 V~ 50-60 Hz 0.8 A
Netzteil Output / Power supply Output / Sortie du bloc d'alimentation / Netvoeding uitgang / Salida de fuente de alimentación / Uscita alimentatore / Strømforsyning output / Nätdel Output / Verkko-osan lähtö / Saída de alimentação / Zasilacz Output / Έξοδος τροφοδοτικού	25 V= 29 V= 500 mA
Gewicht / Weight / Poids / Gewicht / Peso / Peso / Vægt / Vikt / Paino / Peso / Waga / Βάρος	2,6 kg
Akku / Battery / Batterie / Accu / Acumulador / Batteria / Batteri / Ackumulator / Akku / Bateria / Bateria / Μπαταρία	21,6 V= 2000 mAh 43,2 Wh
 Nur verwenden mit Netzteil / Use only with the power supply unit / N'utilisez l'appareil qu'avec le bloc d'alimentation / Alleen gebruiken met netvoeding / Utilicela únicamente con fuente de alimentación / Da utilizzare solo con l'alimentatore / Må kun anvendes med strømforsyning / Används bara med nätdel / Käytä vain verkko-osan kanssa / Utilizar apenas com fonte de alimentação / Stosować wyłącznie z zasilaczem / Να χρησιμοποιείται μόνο με το τροφοδοτικό	MC2805B-B MC2805B-V

Odkurzacz ręczny 2 w 1

Szanowni Klienci!

Przed użyciem urządzenia proszę dokładnie zapoznać się z poniższą instrukcją, którą należy zachować do późniejszego wglądu. Z urządzenia mogą korzystać wyłącznie osoby, które zapoznały się z poniższą instrukcją.

Instrukcje bezpieczeństwa

Określone grupy ludzi

- Niniejsze urządzenie wolno użytkować dzieciom powyżej 8 lat oraz osobom o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub umysłowej i osobom nie mającym doświadczenia lub wiedzy pod warunkiem, że odbywa się to pod nadzorem lub jeśli osoby te zostały poinformowane o zasadach bezpiecznego użytkowania sprzętu i znają związane z tym zagrożenia.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem, na niego stawać ani na nim siadać.
- Bez nadzoru nie wolno dzieciom czyścić ani wykonywać prac konserwacyjnych przewidzianych dla użytkownika.
- Dzieci poniżej 8 lat nie wolno dopuszczać do urządzenia i zasilacza.
- Nie używać materiału opakowaniowego do zabawy. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.

Prawidłowe podłączenie urządzenia

Urządzenie jest ładowane prądem elektrycznym – podczas ładowania występuje zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym.

Z uwagi na to należy przestrzegać poniższych instrukcji:

- Przed użyciem sprawdzić urządzenie i zasilacz pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać uszkodzonego urządzenia ani urządzenia z uszkodzonym zasilaczem.
- Podłączać zasilacz tylko do gniazdek zgodnych z danymi na tabliczce znamionowej zasilacza.
- Aby uniknąć zagrożeń i przestrzegać przepisów bezpieczeństwa, naprawy urządzenia i zasilacza mogą być wykonywane wyłącznie przez nasz dział obsługi klienta. W związku z tym w sprawie naprawy należy skontaktować się telefonicznie lub mailowo z naszym działem obsługi klienta (patrz adresy serwisów w oddzielnej książeczce gwarancyjnej lub na www.severin.de).
- Nie zanurzać urządzenia ani zasilacza w wodzie lub innych płynach i nie polewać go płynami. Chronić urządzenie i zasilacza przed deszczem i wilgocią. Nie używać urządzenia i zasilacza na wolnym powietrzu i w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności.

- Nie dotykać urządzenia i zasilacza mokrymi rękami. Przy wyciąganiu zasilacza z gniazdka należy zawsze ciągnąć za zasilacz.
- Zwracać uwagę na to, aby przewód zasilacza nie został załamany, zakleszczony, aby nic po nim nie przejechało i aby nie miał kontaktu ze źródłami wysokiej temperatury, wilgocią i ostrymi krawędziami. Zwracać uwagę, aby przewód zasilacza nie powodował zagrożenia potknięciem.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia oraz przed wymianą osprzętu należy wyłączyć urządzenie i upewnić się, że zasilacz nie jest podłączony.

Bezpieczne obchodzenie się z akumulatorami

- Niewłaściwe obchodzenie się z akumulatorami grozi obrażeniami ciała i wybuchem.
- Nigdy nie wymieniać akumulatora na inny akumulator ani baterię. Można używać wyłącznie takich samych akumulatorów. Nie wolno doprowadzać do zwarcia akumulatorów, tzn. nie dotykać obu biegunów jednocześnie, a w szczególności nie używać przedmiotów przewodzących prąd elektryczny. Akumulatory należy przechowywać w taki sposób, aby nie dopuścić do ich zwarcia przez inne akumulatory lub metalowe przedmioty, nawet podczas przechowywania.
- **OSTRZEŻENIE!** Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie dostarczonego zasilacza sieciowego (patrz Dane techniczne). Nie należy ładować akumulatora za pomocą innego zasilacza. Z kolei dostarczonego zasilacza należy używać wyłącznie do ładowania tego akumulatora.
- Po zakończeniu okresu użytkowania wymontować akumulator zgodnie z opisem. Następnie niezwłocznie oddać akumulator w odpowiednim punkcie zbiórki w pobliżu i w ten sposób zapewnić jego bezpieczną i ekologiczną utylizację. Nigdy nie wyrzucać akumulatora razem z odpadami domowymi.
- Przed wyjęciem akumulatora upewnić się, że zasilacz jest wyciągnięty z gniazdka.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, akumulator należy wyjąć i schować oddzielnie.
- Nigdy nie rozbierać akumulatora, nie wystawiać na działanie wysokiej temperatury ani nie wrzucać do ognia.
- Niewłaściwe obchodzenie się z akumulatorem może spowodować wyciek elektrolitu. Nie stosować akumulatora, jeśli jest uszkodzony lub jeśli doszło do wycieku elektrolitu.
 - Jeśli dojdzie do wycieku elektrolitu, należy unikać z nim kontaktu.
 - Jeśli dojdzie do kontaktu z elektrolitem, natychmiast spłukać go dużą ilością wody. W przypadku wystąpienia następstw (obojętne jakiego rodzaju) należy udać się do lekarza.

Obracający się wałek szczotki

- Urządzenie posiada napędzany wałek szczotkowy w ssawce podłogowej i tapicerskiej. Może on spowodować urazy ciała. Dlatego należy przestrzegać następujących zasad:
- Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia sprawdzić, czy urządzenie jest wyłączone i nie ładuje się.
- **OSTRZEŻENIE!** Zwracać uwagę na to, aby części ciała w żadnym momencie nie mogły się dostać pod wałek szczotki.
- Nie odkurzać w pobliżu kabli, przewodów i długich frędzli. Po pierwsze istnieje ryzyko uszkodzenia izolacji kabla. Po drugie przedmioty te mogą zaplątać się w wałek szczotki i tym samym uszkodzić urządzenie.

Oświetlenie LED

- Na dyszy podłogowej zamontowane są diody LED oświetlające obszar roboczy przed dyszą podłogową.
- Podczas pracy urządzenia nie patrzeć na diody LED.
- Wymiana diod LED jest niemożliwa.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

- Urządzenie wolno stosować jedynie w gospodarstwie domowym.
- Urządzenie wolno stosować wyłącznie do sprzątania płaskich, normalnie zabrudzonych powierzchni, wykładzin z krótkim włosiem lub tapicerek, które bez szkody wytrzymują obciążenia pochodzące od obracającej się szczotki.
- Urządzenie może być używane wyłącznie z pasującym akumulatorem (patrz *Dane techniczne*) i odpowiednimi akcesoriami.
- Każde inne zastosowanie jest niezgodne z przeznaczeniem i jest niedozwolone.

Aby zapobiec obrażeniom ciała, pożarom i szkodom, nie wolno stosować urządzenia do odkurzania:

- Do odkurzania ludzi, zwierząt lub roślin. Zawsze trzymaj urządzenie z dala od wszystkich części ciała, od włosów i ubrań (np. sznurowadeł). Nie należy odkurzać w pobliżu głowy;
- żarzących się, palących się lub tłących cząsteczek (jak np. popiół, węgiel, węgiel drzewny, papierosy, zapalki);
- wybuchowych lub łatwopalnych materiałów lub tonerów;
- wody i innych płynów, np. środków do czyszczenia dywanów na mokro;
- ostrych przedmiotów, takich jak odłamki szkła, gwoździe lub gruz budowlany.
- Drobnego pyłu, taki jak gips, cement, drobny pył pochodzący z wiercenia, proszek.

Ponadto zabronione są:

- samodzielna przebudowa oraz naprawy urządzenia lub zasilacza;
- wkładanie przedmiotów w otwory urządzenia. Nie dotyczy to wkładania akcesoriów przeznaczonych do tego celu;
- używanie, przechowywanie lub ładowanie na wolnym powietrzu.
- Zatykanie szczelin wentylacyjnych urządzenia. Do szczelin wentylacyjnych nie mogą się dostać klaczki, włosy itp.
- Używanie urządzenia bez włożonych filtrów.

Oznaczenie CE

Urządzenie jest zgodne z dyrektywami UE, które są wiążące dla oznakowania CE.

Budowa urządzenia / Montaż urządzenia

Budowa urządzenia i zakres dostawy

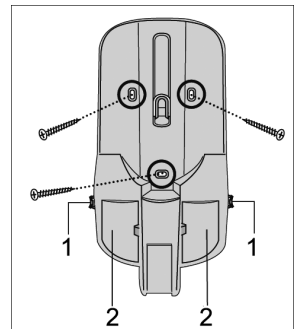
1. Osłona filtra wylotowego
2. Wyświetlacz
3. Przyciski przełączania:
 - tryb Eco/Power
 - Prędkość obrotowa wałka szczotkowego
4. Wyłącznik główny
5. Gniazdo przyłączeniowe zasilacza
6. Akumulator
7. Pojemnik na kurz z wewnętrznym filtrem wstępnym silnika
8. Rura teleskopowa
9. Ssawka podłogowa z wałkiem szczotkowym
10. Diody LED
11. Ssawka tapicerska Turbo z wałkiem szczotkowym
12. Narzędzie 2 w 1
13. Ssawka do spoin

Bez ilustracji:

14. Zasilacz
15. Wspornik ścienny z materiałem montażowym
16. Zapasowy filtr wstępny silnika

Montaż uchwyty ściennego

1. Przytrzymaj uchwyt ścienny pionowo ustawiony na ścianie.
2. Zaznacz otwory ołówkiem.
3. Wywierć otwory.
4. Włóż dostarczone kolki do otworów.
5. Przycmuj uchwyt ścienny za pomocą dostarczonych śrub.
6. Przeciagnąć kabel ładujący przez prowadnicę kabla (1) po prawej lub lewej stronie wspornika ściennego.
7. Zamocować ssawkę do spoin i narzędzie 2 w 1 we wsporniku (2).
8. Umieścić urządzenie na wsporniku ściennym.



Montaż urządzenia

Usuń wszystkie pozostałości opakowania z urządzenia i zmontuj poszczególne części:

1. W razie potrzeby zamontować pojemnik na kurz (patrz też rozdział „Czyszczenie pojemnika na kurz”), włożyć filtr i założyć pokrywę filtra.
2. Przymocuj rurę ssącą do urządzenia.
3. W zależności od zastosowania przymocować ssawkę podłogową / ssawkę tapicerską / narzędzie 2 w 1 / ssawkę do spoin do rury ssącej.

Ładowanie baterii

Najlepiej jest naładować baterię przed każdym użyciem, szczególnie po długim okresie nieużywania. Zwiększa to żywotność baterii i zapewnia najdłuższe możliwe cykle czyszczenia.

1. Podłączyć wtyczkę dostarczonego zasilacza do gniazda przyłączeniowego urządzenia.
2. Podłączyć dostarczony zasilacz do wtyczki.
 - Kropki na wyświetlaczu na uchwycie zaczną migać. Im więcej kropek miga, tym bardziej zaawansowany jest proces ładowania.
 - Po pełnym naładowaniu akumulatora wszystkie kropki świecą przez kilka minut, a następnie gasną. Proces ładowania trwa około 5 godzin, gdy akumulator jest rozładowany.
3. Odłączyć zasilacz od gniazdka.
4. Odłączyć wtyczkę zasilacza od gniazda przyłączeniowego urządzenia.

Przy w pełni naładowanej baterii czas pracy wynosi ok. 18 minut (w trybie Power) lub ok. 40 minut (w trybie Eco).

WSKAZÓWKA: Jeśli urządzenie jest używane rzadko, nie należy pozostawiać zasilacza podłączonego na stałe.

Obsługa urządzenia

Wybrać ssawkę podłogową, ssawkę tapicerską Turbo, narzędzie 2 w 1 lub ssawkę do spoin

Ssawka podłogowa : do twardych podłóg i dywanów

Ssawka tapicerska Turbo : do mebli tapicerowanych i poduszek

Narzędzie 2 w 1 : do odkurzania np. mebli.

Nasadkę szczotkową można cofnąć, aby np. zebrać okruchy. W tym celu nacisnąć przycisk blokujący przy szczotce i przesunąć ją w przód lub tył.

Ssawka do spoin : do odkurzania trudno dostępnych kątów

- Wybrać żądaną nasadkę i założyć ją na zamontowane urządzenie.
- Nastawić żądaną długość taśmy rury teleskopowej.
- Nasadki mogą być również używane bez rury ssącej, np. do odkurzania mebli. Upewnić się, że podłoga jest w stanie wytrzymać bez uszkodzeń nacisk wałka szczotkowego.

Odkurzanie w trybie Eco

W trybie Eco odkurzanie odbywa się z normalną mocą. Odkurzacz ręczny zużywa mniej energii i wydłuża się czas pracy akumulatora. Wałek szczotkowy obraca się.



1. Zamocuj ssawkę podłogową na rurze ssącej.
2. Nacisnąć wyłącznik na uchwycie urządzenia, aby włączyć urządzenie. Tryb Eco jest włączony.
3. Odkurz podłogę.
4. Nacisnąć ponownie wyłącznik, aby włączyć urządzenie.
5. Opróżnij i oczyść pojemnik na kurz (patrz **Rozdział „Serwisowanie urządzenia”**).

Odkurzanie w trybie Power

W trybie Power odkurzacz ręczny ma większą moc. Wałek szczotkowy obraca się.

1. Zamocuj ssawkę podłogową na rurze ssącej.
2. Nacisnąć wyłącznik na uchwycie urządzenia, aby włączyć urządzenie. Nacisnąć jednokrotnie tylny przycisk na wierzchu uchwytu. Tryb Power jest włączony, na wyświetlaczu świeci się MAX.
3. Odkurzyć podłogę.
4. Nacisnąć ponownie wyłącznik, aby włączyć urządzenie.

Przestawianie wałka szczotkowego na dywan lub twardą podłogę

Po naciśnięciu przedniego przycisku na wierzchu uchwytu można przełączyć prędkość obrotową wałka szczotkowego. Zalecamy szybkie obroty () do dywanów i tapicerki oraz powolne obroty () do twardych podłóg.

Przechowywanie urządzenia

Funkcja wygodnego przechowywania


Urządzenie może być przechowywane we wsporniku ściennym lub w pozycji stojącej w szafie albo w zabezpieczonym kącie. W tym celu rura teleskopowa musi być całkowicie wsunięta. Aby zapobiec jego przewróceniu, urządzenie nie może być pozostawione swobodnie stojące w pomieszczeniu ani w podobny sposób. Przewracające się urządzenie może spowodować urazy ciała lub uszkodzenie urządzenia/akumulatora.

Serwisowanie urządzenia

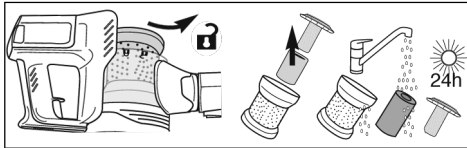
Opróżnij pojemnik na kurz



Pojemnik na kurz może pomieścić tylko ograniczoną ilość zanieczyszczeń.

Dlatego najlepiej jest opróżniać pojemnik na kurz po każdym czyszczeniu i gdy siła ssania wyraźnie się zmniejszy.





1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i że nie jest ładowane.
2. Zdejmij rurę ssącą.
3. Naciśnąć przycisk  z boku pojemnika na kurz. Kłapa otworzy się i można wysypać zawartość pojemnika na kurz.
4. Zamknij kłapę.

Czyszczenie pojemnika na kurz i filtra wstępnego silnika

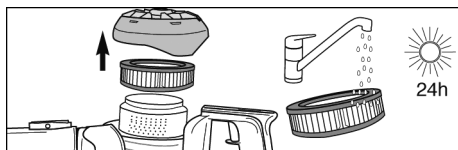


1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i nie jest ładowane.
2. Opróżnić pojemnik na kurz (patrz rozdział „Opróżnianie pojemnika na kurz”).
3. Obrócić uchwyt tak, aby pojemnik na kurz był skierowany do góry.
4. Odblokować pokrywę pojemnika na kurz, obracając w lewą stronę, następnie zdjąć ją.
5. Odblokować wkład pojemnika na kurz, obracając go w lewo ( → ), następnie wyjąć go.
6. Wyjąć filtr wstępny silnika z pojemnika na kurz.
7. Ściągnąć z filtra piankową osłonę i wytrzeć ją.
8. Wytrzeć i wyszczotkować dokładnie filtr. W tym czasie materiał filtracyjny powinien być przewrócony na zewnątrz.
9. Wyszczotkować wkład pojemnika na kurz.

Informacja: Wszystkie elementy można czyścić pod bieżącą wodą. Przed ponownym użyciem urządzenia należy jednak koniecznie sprawdzić, czy wszystkie części są całkowicie suche. Czas schnięcia filtra wynosi około 24 godziny.

10. Po całkowitym wyschnięciu poszczególnych elementów wsunąć materiał filtracyjny do filtra.
11. Naciągnąć piankową osłonę na filtr i umieścić filtr w pojemniku na kurz.
12. Nałożyć wkład pojemnika na kurz i zablokować go poprzez obrócenie ( → ).
13. Umieścić pokrywę pojemnika na kurz na uchwycie i zablokować poprzez obrócenie w prawą stronę tak, aby  i  znajdowały się naprzeciwko siebie.

Czyszczenie filtra wylotowego



1. Upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i nie jest ładowane.
2. Odblokować pokrywę filtra wylotowego, obracając w prawą stronę (🔒 → 📁), i zdjąć ją.
3. Wyjąć filtr wylotowy i wyczyścić go pod bieżącą wodą. Poczekać 24 godziny, aż wyschnie.
4. Po całkowitym wyschnięciu założyć z powrotem filtr.
5. Założyć i zablokować pokrywę filtra wylotowego, obracając ją tak, aby ▲ i 🔒 znalazły się naprzeciwko siebie.

Czyścić wałek szczotkowy w ssawce podłogowej i ssawce tapicerskiej

Zabrudzenia mogą uniemożliwić swobodne obracanie się wałka szczotkowego. Należy regularnie czyścić wałek szczotkowy.

1. Upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i że nie jest ładowane.
2. Wyciągnij ssawkę z rury ssącej.
3. **Ssawka podłogowa:**
obrócić ssawkę. Wcisnąć i zwolnić blokadę wałka szczotkowego na spodzie po lewej stronie. Wyjąć ostrożnie wałek szczotkowy.

Ssawka tapicerska:

zwolnić blokadę z boku ssawki tapicerskiej (🔒 → 📁). Ostrożnie wysunąć wałek szczotkowy na bok.

4. Usunąć włosy i brud ze szczotki, w razie potrzeby ostrożnie użyć pęsety lub nożyczek.
5. Ponownie zamontuj szczotkę na ssawce.

Ssawka podłogowa:

Zamocować wałek szczotki po prawej stronie i wcisnąć po lewej stronie. Włożyć z powrotem do ssawki i dociśnąć blokadę.

Ssawka tapicerska:

Włożyć z boku do ssawki i zablokować wałek szczotkowy (📁 → 🔒).

Rozwiązywanie problemów

Samodzielne rozwiązywanie problemów

Aby uniknąć problemów, ważne jest, aby w odpowiednim czasie opróżnić pojemnik na kurz i przy okazji sprawdzić i wyczyścić filtr wstępny silnika.

Problem	Możliwa przyczyna / rozwiązanie
Urządzenie nie włącza się.	Bateria jest całkowicie rozładowana. Wyłącz urządzenie i naładuj baterię, ► <i>Rozdział „Ładowanie baterii”</i> .
Urządzenie nie ładuje się (diody LED nie migają).	Zasilacz nie jest prawidłowo podłączony. Sprawdź, czy wtyczka zasilacza i adapter zasilacza są prawidłowo umieszczone w gniazdach, ► <i>Rozdział „Ładowanie baterii”</i> .
	Bateria nie jest prawidłowo włożona do urządzenia. Odłącz zasilanie. Sprawdź, czy bateria jest prawidłowo osadzona w urządzeniu. Podłącz ponownie zasilanie.
Urządzenie prawie nie zbiera brudu.	Opróżnij pojemnik na kurz lub wyczyść filtr ochronny silnika i pojemnik na kurz, ► <i>Rozdział „Serwisowanie urządzenia”</i> .
Czas pracy ulega coraz większemu skróceniu.	Wałek szczotkowy jest zabrudzony i musi zostać wyczyszczony, ► <i>Rozdział „Czyszczenie wałka szczotkowego”</i> .

Walek szczotkowy obraca się powoli lub nieregularnie.	Walek szczotkowy jest zabrudzony i musi zostać wyczyszczony, ► <i>Rozdział „Czyszczenie wałka szczotkowego”</i> .
Walek szczotkowy i diody LED wyłączają się automatycznie.	Jest to zabezpieczenie, które uniemożliwia nieprawidłowe działanie ssawki, gdy walek szczotkowy jest zakleszczony. Albo walek szczotki jest zabrudzony i wymaga czyszczenia, ► <i>Rozdział „Czyszczenie wałka szczotkowego”</i> lub coś utknęło w walcu szczotkowym, np. podczas odkurzania dywanu o długim włosiu. Aby anulować wyłączenie, wyłącz odkurzacz, wyjmij ssawkę z rury ssącej lub odkurzacza ręcznego i usuń wszelkie przedmioty blokujące walek szczotkowy. Po ponownym włączeniu walek szczotkowy i diody LED działają jak zwykle.

Infolinię serwisową

Jeśli nie można rozwiązać problemu za pomocą tabeli, należy zadzwonić na naszą **infolinię serwisową** (patrz dane kontaktowe w oddzielnej książeczce gwarancyjnej).

Numer artykułu	Opis
2242-048	Filtr wstępny silnika
3962-048	Filtr wylotowy
4386-048	Walek szczotkowy do ssawki podłogowej
6952-048	Walek szczotkowy do ssawki tapicerskiej
ZB 7227	Akumulator 21,6 V

Utylizacja i gwarancja**Demontaż i wymiana akumulatora**

Nacisnąć przyciski blokujące przy akumulatorze, aby wyciągnąć akumulator.

Wkładanie akumulatora

Założyć akumulator na szyny prowadzące i docisnąć, aż zatrzaśnie się w urządzeniu.

Urządzenie i baterię należy utylizować oddzielnie

Urządzenia i baterie oznaczone tym symbolem muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych! Urządzenia i baterie zawierają cenne surowce, które można poddać recyklingowi. Prawidłowa utylizacja chroni środowisko i zdrowie innych osób. Urządzenie i wyjętą baterię należy utylizować oddzielnie w odpowiednich punktach zbiórki.

SEVERIN Elektrogeräte GmbH

Röhre 27

D-59846 Sundern

Tel +49 2933 982-0

Fax +49 2933 982-1333

information@severin.de

Technische Änderungen vorbehalten. / Model specifications are subject to change.
I/M No.: 10427.0000 **01/23**

